

January 23, 1944

The Police Lauds Prince Farid

Citation:

"The Police Lauds Prince Farid", January 23, 1944, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 17, File 3/17, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. <https://wilson-center.drivingcreative.com/document/176371>

Summary:

Letter to the Lebanese Minister of Finance regarding the arrest of a thief after an inquiry led by Emir Chehab.

Credits:

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

Original Language:

Arabic

Contents:

Original Scan

3/12 - 1

لجانب مالي رئيس مجلس الوزراء وزير المالية المحترم

يتشرف اصطف رشيد النائب العام لمحكمة بداية بيروت ان يعرض
لعمالكم ما يأتي .

تنفيذا لامر دولتكم الشنوي بلزوم الاهتمام للقاء القبض على الاشخاص
الذين اقدموا على ارتكاب جريمة سرقة صندوق حديدي من محل الحلج سدد الله
السمتاني قد اتصلت برئيس التحري المفوض الاول الامير فريد شهاب والفيت الاجازة
المعطاة الى مفوض التحري السيد عمر طباره ثم استدعت الامير فريد الى مكنتي وبلغته
اهتمام دولتكم بلزوم سرعة كشف اسرارها ه الجريمة والقبض على المتجاسرين بعد ان
وعده بالمكافآت الادبية والمادية ثم في صلح امس حضر الى دائرتي الامير فريد
شهاب وبلغني انه يشتهر بشخصين احدهما يدعى مصطفى عطايا والاخر يدعى جان
عليه فامرته بالقبض عليهما وقد اتصلت بدولتكم هاتفيا وبلغتكم ذلك فتمكن بمرهة وجيزة
من القبض عليهما بمساعدة رجاله واطمأن بالذكر منهم المفتش عبد السلام السميتاني .
واثناء وجود هذين الشخصين قيد التحقيق ابلغت هاتفيا بان احد الحراس المدعو
احمد مرعي شاهد ليلا سيارة من سيارات البلدية سائرة بصورة مخالفة فاوقفه بعد ان تم
تمكن احد الاشخاص الذين كانوا فيها من الهرب ولدى تسليمه الى مفوض مخفر البسطة
باشرة هذا الاخير مره في التحقيق فبين انه يدعى ابراهيم وانه بالاشتراك مع الشخصين
الطلق القبض عليهما من قبل التحري وشخصين آخرين ارتكبا السرقة المشار اليها
فللحال انتقلت من داري الى مخفر البسطة حيث باشرت التحقيق وقد توصلنا الى النتيجة
الآتية .

امرت مفوض الاخلاق بصفته مناوب ليالي بالتحري والقاء القبض على الشخص
الذي كان راكبا في السيارة فقبض عليه وصاد منه مسدس حربي ولدى استجواب
الشخصين المقبوض عليهما اعترفا صراحة عن كيفية ارتكاب الجريمة واقتسامهم للاموال
المسروقة وكان احدهما جان عليه اعترف قبلا للامير فريد شهاب وشاروا على المحل المور
الموجود فيه الصندوق فامرنا بحجزه وقد اوقفنا كل من الاشخاص الآتية اسماؤهم .

3/11-2

مصطفى عطايا بعد ان تصاد برصه مسدس حربي
 ابرهيم ناصر سائق سيارة في بلدية بيروت وزوجته شمس
 محمد عبد النبي
 جان عليه

اما المدعو حنا المقطوع في الجيش اللبناني فلا يزال متواريا عن الانظار وقد
 امرت بالقبض عليه واملنا وسعيد بانه سوف يقبض عليه بمدة قريبة .

لذلك اتشرف برفع هذا التقرير راجيا التفضل اذا وافقتم على
 ذلك توجيه كلمة شكر الى دائرة الشرطة بصورة عامة ومنح الامير فرید شهاب
 وسام الاستحقاق اللبناني المذهب من الدرجة الاولى وترفع عمر افندي عباره
 والمفتش عبد السلام السنياني ومنح المفوضين محمود صفا واحمد منيمه تقديرا
 وترفع الحارس الى رتبة جاويز حواس تشيخا لهم . ونفضلوا يا دولة
 الرئيس بقول فائق الاحترام .

بيروت في ٢٢ كانون الثاني ١٩٤٤

النائب العام